



豪雨、酷暑の次は台風や大地震が、非情にも日本列島を襲っています。被害に遭われた皆様に、心よりお見舞い申し上げます。

当地は 40 度を超えた歴史的な猛暑でしたが、おかげ様で被害も少なく平常を取り戻せた気がします。そして今は、これから目白押しとなるイベントの準備に追われています。

SUWADA OPEN FACTORY も、特別イベントを企画して皆様のお越しをお待ちしております。今年もご期待ください！

燕三条 工場の祭典 <http://kouba-fes.jp/>

こうば
「燕三条 工場の祭典」SUWADA SPECIAL PROGRAM

祭典期間中の 10/4~7 は、100 力以上の燕三条地域の工場(KOUBA)が広く開放されます！ 参加企業や MAP などの情報は公式 HP <http://kouba-fes.jp/> をご覧ください。

SUWADA OPEN FACTORY では、スペシャルメニューでお待ちしています！

- 10/6~7 **大人気!** **バックヤードツアー** → 普段は入れない工場の裏側まで、職人が丁寧にご案内します(要予約・無料)
- 10/6~7 **バックヤードツアーPLUS** → 大人版キッズニア。自作のつめ切りをお持ち帰り(要予約・¥5000)
- 10/6~7 **NEW!** **諏訪田検定** → あなたも SUWADA マニア? 全問正解者にはプレゼント有♪(無料)
- 10/6~7 **ネームプレート作り** → 手書きのイラストがプレートになる!(¥500)
- 10/6~7 **NEW!** **メタルミニ盆栽作り** → 廃材とは思えないかわいい盆栽ができます(要予約・¥1500)
- 10/7 **SUWADA Night Club** → 最終日 SUWADA の職人と、盛り上がりましょう! ¥2500(要予約)

他に、昨年大好評の SUWADA ブラック焼きそばも再登場！ ジャズコンサートやナイトクラブなどイベントならではの盛りだくさんな内容です。おなじみのアウトレット商品販売の他、工場の祭典限定商品もご用意いたします。メニューによっては人数の限定や予約が必要なものもございますので、お早めにお申し込みください。

詳しくは弊社 HP や SNS をご覧ください。

<http://www.facebook.com/suwada.open.factory/>



研磨も仕上げも体験できます→
(バックヤード PLUS)

こんなに職人に近づけます(バックヤードツアー)



漆黒の麺と紅ショウガ
(ブラック焼きそば)

SuwaSuwaソフトクリームができました！



SUWADA OPEN FACTORY でオリジナルのソフトクリームが始まりました！
お隣、見附市の「ミルクヨーカン」で有名な諏訪乳業様の美味しい牛乳をたっぷりと使いました。ミルクのコクとさっぱりした後味が特徴の、ここ SUWADA でしか味わえないソフトクリームです。
“諏訪”のご縁をいただき、満を持して登場いたしました。コーンとカップを選べます。 ¥300

工場見学の後には、是非ご賞味ください！！



(次項につづく)

(前項より)

🌀 ジャパンハウス・ロンドンで燕三条特別展 **Biology of Metal** ロングラン開催！



ロンドンの中心、ケンジントンに誕生した
ジャパンハウス・ロンドン

9/6より、オープンしたばかりのジャパンハウス・ロンドンで燕三条特別展 **Biology of Metal** ～燕三条 金属の進化と文化～ が始まりました。

広い会場をジャックして「工場の祭典」のエッセンスを美しく展示して紹介しています。



オープン前日 9/5には、ロンドンと燕三条の関係者 200名が集いレセプションパーティーが開かれました。

期間中には、王室関係者もご来場される予定です。

SUWADA は三条の庭園文化を道の駅・保内の若手造園家の作る空間にフィーチャーさせたインスタレーションに参加しています。盆栽用具に加えて、定番のつめ切りも店内で販売しています。



パーティーには 200 人が集まりました。
登壇しているのは 国定三条市長



工場の祭典の「アイコン」
ピンクストライプのシャツを着てワークショップ

特別展の会期は 10/28 までの約 2ヶ月間。
毎週末には、職人の実演によるワークショップも併せて開催されます。

※ジャパンハウス・ロndonは日本文化への関心が高まっている欧州の拠点として外務省が設置したサンパウロとロスアンゼルスに続いて3つ目の施設です。



🌀 「芝刈り坊主」大活躍！

SUWADA OPEN FACTORY では、芝生のお手入れのために導入した芝刈機が大活躍しています。

これまでの手押し型に比べて数倍の早さで、乗ってる人も、見ている人も自然に笑顔になれる可愛い奴です。弊社の栗むき鋏「栗くり坊主」にならない早速「芝刈り坊主」と愛称がつけました。

おかげで暑くてしんどい草刈り作業も、楽しくできます。



🌀 今後のイベント・出展情報

- 9/6～10/28 燕三条特別展 **Biology of Metal** ～燕三条 金属の進化と文化～ @ジャパンハウス・ロンドン
- 9/20～23 ツーリズムエキスポジャパン 出展 @ 東京ビッグサイト
- 9/21～2/28 **Blanking Art** ブランキングアート展 2018 出品 in 燕三条駅 Wing
- 10/4～7 燕三条 工場の祭典 in 三条市、燕市
- 10/10～12 HCR 国際福祉機器展 出展 @東京ビッグサイト

<この件に関するお問い合わせ>

(株) 諏訪田製作所 総務 小林 TEL: 0256-45-6111 e-mail: suwada@suwada.co.jp